

La Yeu de l'Empordà

Any XXVIII.-Época 2:

Figueres, 27 d'agost de 1927

Preu: 15 cts.-N.º 1194

Preus de subscripció

Trimestral 1'50 ptes. trimestre
Anual 3'00 " " "

Redacció, Administració i Impremta, Forn Baix, 5
TELÉFON N.º 137
Es publica els dissabtes

Punts de venda i subscripció

Impremta, Llibreria i Papereria, Forn Baix, 5
Llibreria Masdevall, Casades de Còdol, 47

Franqueo concertado

ULLS DE POLL

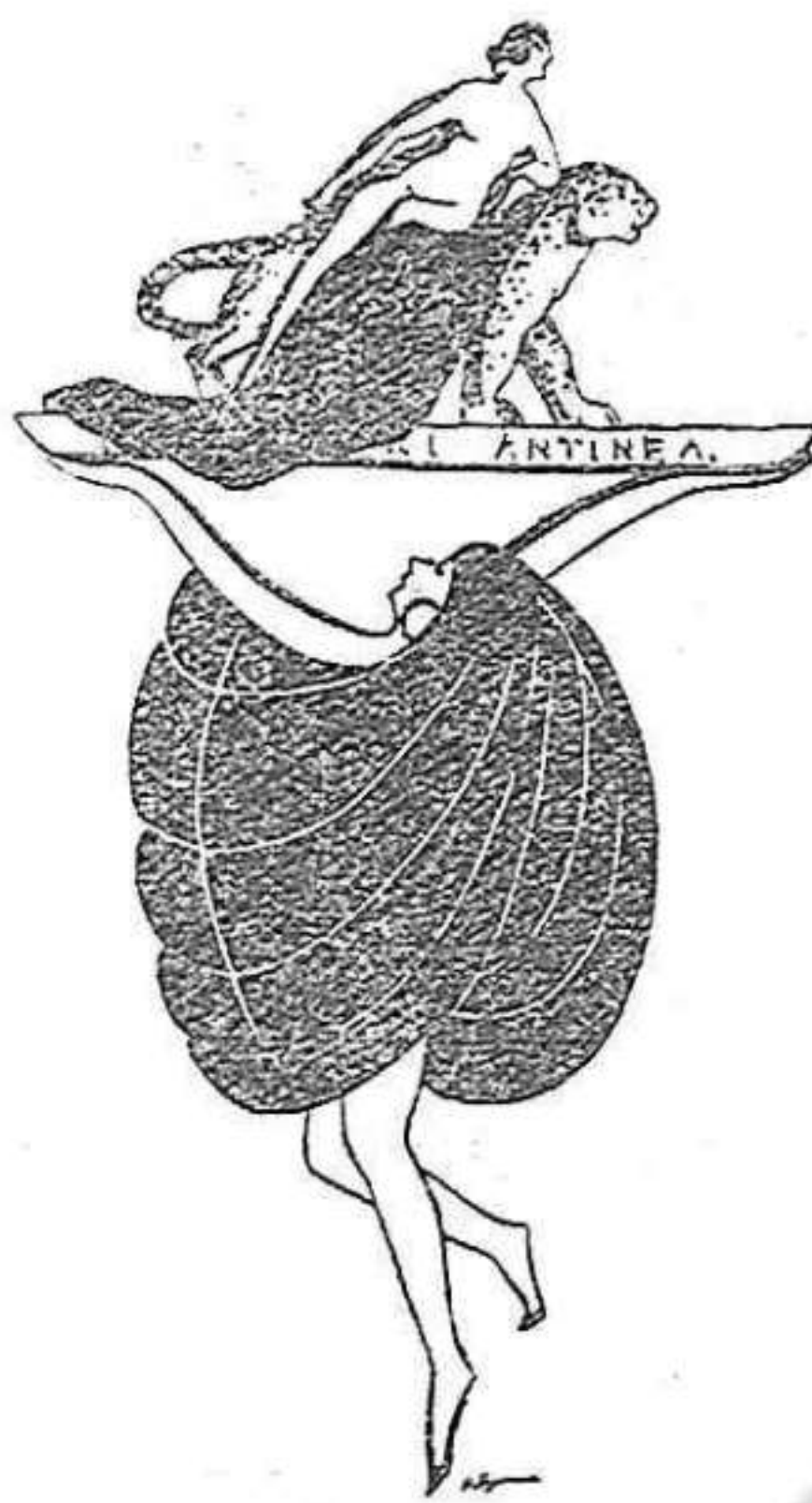
Mai no en patireu si proveu el famós

CALLICIDA

CERCAVINS

Rebutgeu les imitacions.

De venda a la Farmàcia PERXAS, Placeta, al preu de 1'25 pessetes.



Es la veritable solució de la dona moderna obtenir

Juventut i Bellesa

PER UN MÓDIC PREU

usant sempre l'inofensiu i eficaç extirpador del pel o borriçol

«Depilatori Antinea»

No irrita ni escou, deixant suau i blanca la pell.

De venda a les principals farmàcies i perfumeries al preu de DOS PTES.

Laboratori Cercavins, Unió, 5, -- BARCELONA

Clínica Dental

LL. COLL DE CENDRA

Odontòleg

Ex-alumne intern de l'Escola d'Odontologia,
Facultat de Medicina de Madrid

EXTRACCIONS SENSE DOLOR
MALALTIES DE LA BOCA I DENTS;
CONFECCIÓ MODERNA DE TOTA CLASSE
D'APARELLS PROTÉSICS AMB
CAUTXÚ, OR, PORCELLANA I PLATÍ

Consulta de 9 a 1 i de 3 a 7

Casades de Còdol, 15, 1.er, (Rambla) - Teléf. 131

FIGUERES

Hidrolitines

DOCTOR GRAU

INCOMPARABLE AIGUA DE TAULA

La immensa popularitat adquirida per la seva encertada elaboració, ens ha obligat a establir les variades formes d'envàs que a continuació detallem, adaptant-les a les diverses necessitats del seu extraordinari consum:

Capsa de suro de 12 bossetes

Vas de cristall de 12 bossetes (Estoig de cartó)

Capsa metàl·lica de 36 bossetes (Tipus familiar)

Capsa de suro de 100 bossetes

(Per a Hotels, Col·legis, Comunitats religioses, etc.)

Capsa de suro de 250 bossetes (Per a la venda al detall)

NOTA: Amb la CAPSA DE SURO garantim la seva màxima conservació.



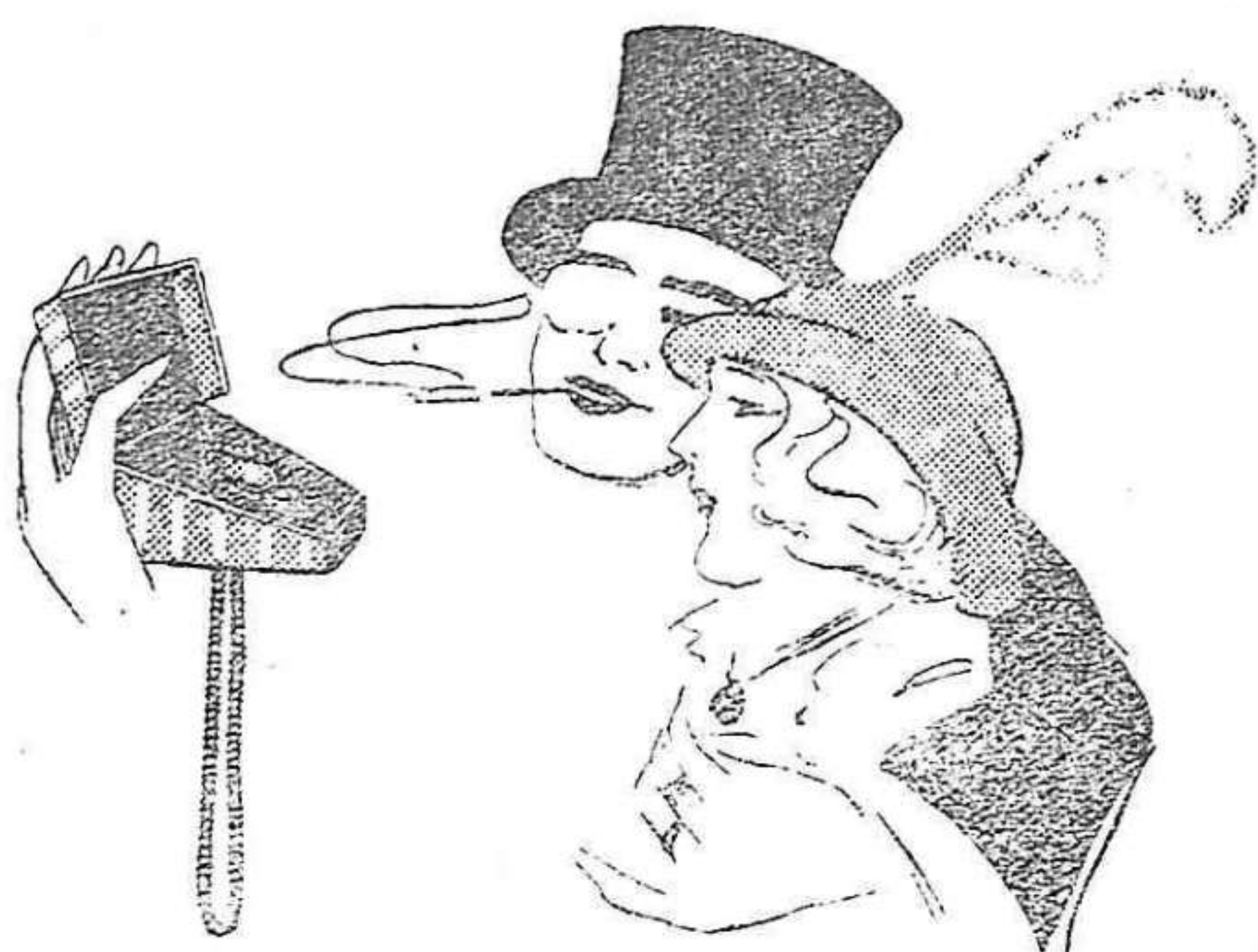
Compra tota mena de joies i pedres precioses, objectes de plati, or i antigalles

Gran assortit en

Joieria, Plateria, Relotgeria i Orfebreria fina

Enginyers, núm. 5. -- Figueres

Joieria
Plateria
Rellotgeria



— 1 —
Optica
J. Carbonell

Compra i venda de tota classe de joies

Joan Maragall (abans Presó), 7. - FIGUERES

“Anís
Ampurdanés”

Marca registrada

Fabricant:

J. Salip - Figueres

T. S. F.

El legítim i famós aparell americà

NEUTRODYNE

el podeu provar i adquirir a l'Agència Oficial dels autos

Ford
EL AUTOMÒVIL UNIVERSAL

Autos. - Camions. - Tractors.

Peces legítimes. - Reparacions. - Accessoris.
Vendes d'aparells i autos a termini: 12 mesos de crèdit.

Agent oficial: E. SOLER BOFILL, Plaça Pi i Mar-
gall, FIGUERES.

Taller mecànic de A. Novoa

ESCUPTOR I MARBRISTA

successor de l'antiga i acreditada casa GUIU - NOVOA

FIGUERES: despatx, Prat de la Riba (Ample), 2. Taller, Sant
Cristòfol, 15. — Sucursal: OLOT, Superior, 6.

Dipòsit i exposició de làpides,
projectes i fotografies de panteons
construïts per aquesta casa,
com també criptes, altars, relleus i
figures artístiques.

Grans existències en marbres de totes
procedències per a ebenistes.
Taules i vetlladors per a cafès en
muntures de ferro.
Aigüeres, piques, etc., etc.

Rapidesa, perfecció i economia, únic taller mecànic de la província

Amélie - les - Bains (França)

Grand Hôtel des Thermes Romains

Establiment de banys al mateix hotel. GARATGE. RESTAURANT
Grandiós i bell parc fresc exclusivament per als clients de l'Hôtel.

Preu de l'Hôtel: de 28 a 35 francs cada dia

Esmorzar-dinar, sopar i habitació

AIGUA CORRENT A TOTES LES HABITACIONS

Perxas, Dorca i Comp.

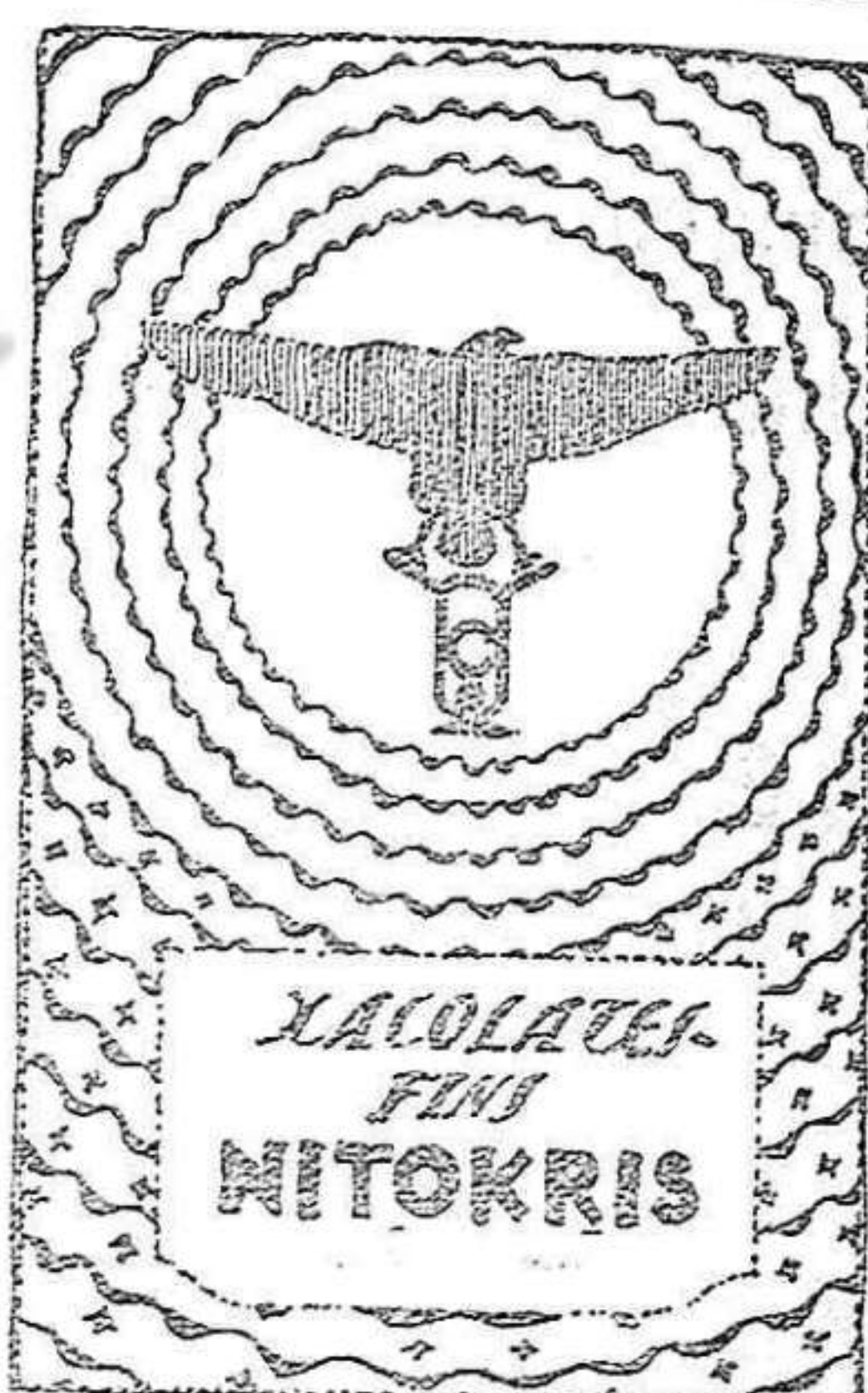
BANQUERS

Inscrits a la Comissaria Régia de la Banca Privada

Aquesta antiga casa es dedica a tota mena d'operacions de BANCA,
BORSA, GIRS, VALORS, CUPONS, DESCOMPTES, COMPTES COR-
RENTS, IMPOSICIONS A INTERES EN PESSETES i MONEDES ES-
TRANGERES, A LA VISTA i A TERMINI.
CANVI DE MONEDES.

Llet - Moka -
Taronja - Mel -
Avellana - Fondant -
Fruïtes .

Tots aquells oïdors
ENTRE LLIBRES EXHIBITS -
se troven en la me
alta expressió de
REFINAMENT EN ELS



ELABORATS PER: FILLS DE LLIBS COMET FIGUERES

RENOMENATS CARAMELS I BOMBONS

Marca SOL Registrada

DE VENDA: En els principals establiments
de confiteria i «colmados» de tota Espanya

J. BERNABÉ - BARCELONA (Proveïdor de la Reial Casa)



Pomada analgésica
FERRAN
Calma tota mena de dolor

Clínica Dental

a càrrec del dentista

JULI MATEU

Successor de R. VIÑAS

Visita de 9 a 1 i de 3 a 6
Carrer Nou, núm. 9 FIGUERES

MARCA NACIONAL



Si voleu qualitat i afavorir la indústria nacional, demaneu Llet condensada marca **"EL NIÑO"**

Demaneu mostres i fulletons gratis de la *Sociedad Lechera Montañesa A. E.*, Plaça de Catalunya, núm. 17, Barcelona.

SASTRERIA
FONTDECABA
Joan Maragall, 3 i 5, 1.^{er}
FIGUERES

Ricard Saguer i Canal

Metge - Oculista

Consulta: de 9 a 1 i de 3 a 5

La ciutat de GIRONA, carrer de Santa Eugènia, n.ºs 4 i 6, porta 2.^a (immediata a la plaça Marquès de Camps).

BALNEARI
de la Mare de Déu de la Mercè

Aigües nitrogenades sulfuro-sódiques

El recent anàlisi d'aquestes aigües, practicat pel savi químic D. Francesc Budallés, permet col·locar-les entre les millors existents a Espanya i a l'estranger per a l'alleujament i curació prompta i total de l'herpetisme, artritis i, sobretot, de la bronquitis.

L'eficàcia curativa de l'àzoe, poderosament ajudada de la puresa i sequedat de l'ambient, asseguren sense cap mena de dubte als atacats per la bronquitis que difícilment trobaran en un altre indret més prompte i eficaç remei. Per les polvoritzacions i inhalacions de l'estiu, desapareix la tos i s'eviten els refredats hivernals.

A continuació s'apunten els elements que contenen les riques aigües del nostre bell Empordà, per tal que els malalts i els senyors metges, que són els perits en aquesta matèria, puguin convèncer's que no hi ha aigües més curatives que les de la **Mare de Déu de la Mercè**.

Composició hipotètica de les aigües		Pes dels cossos dissolts en un litre d'aigua	
Temperatura	24°	Sulfur sòdic	0'0125
Densitat a 15°	1'00408	Id. ferro	0'0005
Residu fix a 180 ° C.	0'26440	Silicat de sosa.	0'0500
Matèria orgànica nitrogenada.	0'0182	Sulfat de id.	0'0489
Gasos lliures		Clorur de id.	0'0560
Nitrogen	27 c. c.	Bicarbonat de id.	0'0268
Sulfhídric	0'317 grs.	Id. de calç.	0'0191
Carbònic lliure	0'0437	Id. de magnèsia	0'0031
		Alúmina lliure.	0'0035
		Silice lliure.	0'0250

Iode, bromo-fluor-Acid bòric-lític, en quantitats apreciables.

Tarifa de Restaurant, habitacions i serveis hidroteràpics

Taula de primera.	12 pessetes diàries.	Habitació 1. ^a 4 ptes. diàries per individu.
Id. de segona	10 » »	Id. 2. ^a 3 » » » »
Id. de tercera	8 » »	Id. 3. ^a 2'50 » » » »
Taula rodona	6 » »	

Un bany: 2'50 pessetes. Una dutxa: 2'50 pessetes. Una polvorització: 2 pessetes.
Direcció: per Figueres **BANYS DE LA MERCÈ**.



Mals dels Peus

Sofreix de suors dels peus, ulls de poll o dureses, inflor o cansament?

AMB BANYS DE

"SALES ROMART"

aconseguirà la seva curació. Tota cremor, magolament, irritació i tota sensació de dolor li desapareixerà en un sol bany. Amb banys de «SALES ROMART» assolirà la desaparició absoluta de tot el que enlletgeixi, molesti i perjudiqui els peus.

Les «SALES ROMART» faciliten la circulació de la sang i donen una agilitat admirable. Són infal·libles.

Dipòsit en aquesta: G. GARRIGA, Prat de la Riba, 30.

Demaneu-ho a les principals farmàcies i adrogueries.

Agent exclusiu: Dr. ANDREU, Barcelona.—Registat amb el n.º 8612.

Serveis d'Automòbils Gregori

Plaça Pi i Margall, 4 -- FIGUERES

Telèfon 30

Cotxes de lloguer a preus econòmics.

Omnibus per a excursions, a 0'90 i 1'00 ptes. quilòmetre.

Gasolina, a 0'50 ptes. litre.

Neumàtics en estoc Dunlop a preus de tarifa amb descomptes importants.

Casa Rius

La millor en Mitges i Mitjons

Monturiol, núm. 22, FIGUERES

Col·legi de Sant Miquel dirigit pels PP. Missioners del Sagrat Cor de Jesús, a l'eixample de Barcelona, carrer de Rosselló, 175 (Telèfon 571 G.)

Es incorporat a l'Institut Nacional de 2.^a Ensenyança de Barcelona des de 1868.

Es de 1.^a Ensenyança, Comerç i Batxillerat elemental i universitari amb personal titular.

Hi ha Externs, Migpensionistes i Interns i pensió per a joves universitaris. Local gran i espaiós (200.000 pams quadrats), amb grans patis i jardins. Esplèndids dormitoris i petites cambres per als interns. Cinema i projeccions per a l'ensenyança.

Demanin-se prospectes.

Construccions i reparacions mecàniques

Motors industrials d'olis pesats, benzina i elèctrics, i mariners, d'olis pesats i benzina. Tots d'una senzillesa i regularitat grans i a uns preus sumament mòdics.

Bombes per a regadiu i necessitats de la casa, les més modernes i d'una despesa mínima. N'hi ha un grup que gasta com una pera elèctrica de 50 bugies. Preus sense competència.

Boixa especial per a la pols per a moles de ciment, guix, calç, savonet, etc., etc.

Ajustatges d'autos, ben fets i econòmics.

EMILI POCH (successor de Bartomeu Poch), Sol de Isern, 3, al costat de les Germanes Vetilladores de sant Josep.

LA SALUD Y FELICIDAD RECUPERADAS

NERVIOS SANOS

SUENO NATURAL

USANDO LOS PARCHES

Y PILDORAS ANTINISTERICAS

MARIE KOPPEL

SOR VIRGINIA

ANTI-SPASMODICAS CALMANTES HIPNOTICAS DE ACCION SEDANTE Y DE RESULTADOS MARAVILLOSOS EN EL AGOTAMIENTO MENTAL FATIGA CORPORAL INSOMNIO NERVIOSO SIEMPRE ALIVIAN O CURAN JAMAS PERJUDICAN

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

Cada píndola conté: Extr. herba de la Mare de Déu (beleño). 0.10; Extr. valeriana, 0.10; òxid de zenc, 0.10; bromur de càmfora, 0.02; massa pilular de besneula, 0.05 i excipient vegetal c/s.

PRESCRITES A DIARI PER MILERS DE METGES

Pegats porosos fortificants SOR VIRGINIA: Curen contorsions, reumatisme, dislocacions, nervis adolorits, etc.

Emplastos per als ronyons SOR VIRGINIA: Curen les afeccions dels ronyons, dolors a l'espatlla, dolors uterins, etc.

Recomanats per eminències mèdiques, llevadores i totes les persones que n'han fet ús. UNIVERSALMENT CONEGUTS.

Productes Thomàs

Aixarops, Sodes, Orxates
J. Tomàs Dalfó

Farmacèutic

FIGUERES (Girona)

Sastreteria de Manuel Riera

Diplomat de l'Acadèmia de Tall Nebeling de París

Carrer Baix de Sant Pere, núm. 3

FIGUERES

Consultori i Clínica Mèdico-Quirúrgics

DE

Elisseu Jubert i Joaquim Jubert

(Malalties de les CRIATURES)

(Malalties de la PELL)

RAIGS X, instal·lació de gran potència

Cirurgia infantil - Cirurgia ortopèdica

Plaça de l'Oli, n.º 1, pral.—GIRONA

Telèfon n.º 205

Costa Brava

Turistes!!

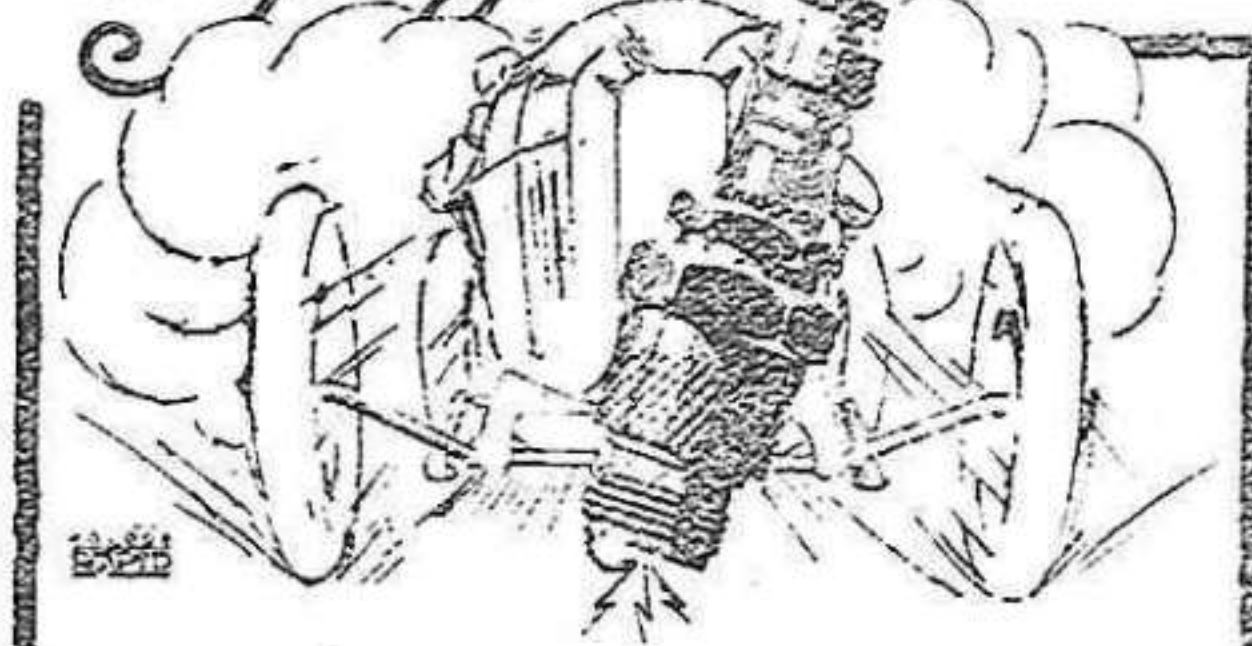
El modern Hotel Restaurant de Sant Sebastià de Palafrugell és el preferit de les famílies distingides.—Situació i clima sec.—Obert tot l'any Orquestrina a l'estiu.—Diumenges i dies festius sopar a l'americana.

Coberts des de 6 pessetes per amunt.

Telèfon, núm. 7

Calella de Palafrugell.

La seguridad



de un automovilista que gusta hacer velocidades máximas, está particularmente en la calidad de sus bujías. La

Bujía CHAMPION

es la más resistente; aún en motores rápidos donde una Bujía ordinaria se pone al rojo, la Champion resiste.

Champion Sparg Plug Co.
Toledo - Ohio

Concesionario para España
FRANCISCO FLORES
Espinardo - Murcia

Pólvors NOËL

20 anys d'èxit



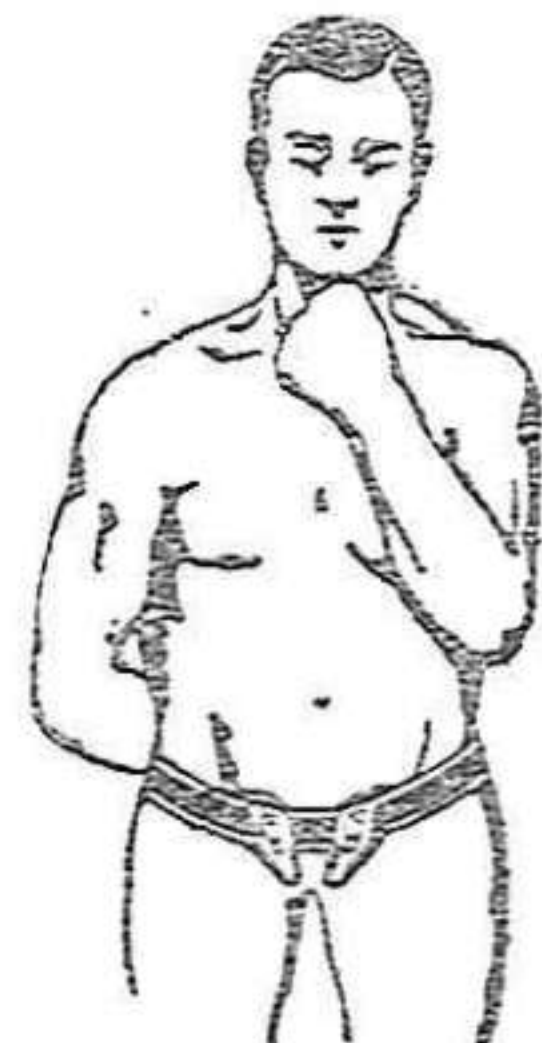
INSUSTITUIBLE PARA LA HIGIENE DE LOS NIÑOS

Bany i «toilette» de senyores. Després d'afaitar-se els cavallers. Demanin-ne a tot arreu. Pot 0'50 pessetes. «Copos Noël» (Crema per al cutis.)

=Plisats, brodats i calats

Els plisats s'entreguen a l'acte.
Carrer de Perelada, n.º 7, primer.
FIGUERES

=Per a llogar Hi ha un segon pis situat en un dels llocs més cèntrics de la ciutat. Es desitja persona o família de tota confiança, essent inútil presentar-se sense immillorables referències. Informaran en aquesta Administració



Per a la seva HERNIA

(trencadura)

el millor «SANY»

Institut Ortopèdic

Sabaté i Alemany

Canuda, 7, Barcelona

LES NOSTRES CORRESPONDÈNCIES

DE LA XINA ESTANT

Suposo als lectors prou assabentats per les agències telegràfiques dels esdeveniments tràgics que de mesos i anys ençà estan saccejant dolorosament aquest enorme país, assolant-lo i conduint-lo moralment i materialment a la misèria més espantosa. Les referències de la premsa, amb tot, són un pal·lid reflex de la veritat del que s'esdevé aci. Cal trobar-s'hi pel mig, com el que sotasigna, per fer-se càrrec exacte de l'anguniosa i anàrquica situació que està travessant de tant de temps ha l'ex-celest imperi.

Heus aci una mostra inaudita i esgarriadora—una de tantes!—del que va escaure's darrerament a la província veïna de la en que nosaltres tenim establerta la Missió. Els bolxevistes, o siguin els cantonesos, varen fer un gran nombre de presoners; com que els destorbaven per a seguir llur avanç, varen posar-los a la venda per alguns cèntims cadascun. Resultat, que més de vuit cents no foren redimits; aleshores aquests pobres infeliços varen ésser portats a la vora del riu i allí morts, no a trets, perquè la pólvora i les bales han d'estalviar-se—dinen ells—per a coses que valguin més la pena, sinó degollats en llur majoria poc després d'ésser despulats de llurs membres, oberts pel ventre de dalt a baix. El rin, en la llargada d'alguns quilòmetres, corria amb l'aigua completament envaïda de sang. Els cossos varen ésser llançats al corrent.

La crueltat d'uns soldats amb altres, en cas de presoners, és horriblement refinada: el lligar-los a un pal o arbre ben nusos i amb el foc de les cigarretes fer capriciosos i així de cremades a llurs cossos, és un tipus de criatures...

El dia 11 de març proppassat vaig començar unes Memòries dels fets més sobresalents d'aquesta Missió a comptar d'aquella data, i en ésser a finals de l'abril sentint, per diverses causes no em vaig veure amb cor de continuar. Espigolant-ho bé, penso que hi ha alguna cosa d'aprofitable i d'interès per als lectors d'aqueix apreciable periòdic. Heus-ho aci.

El dia 11 sortiren de casa nostra uns cinquanta soldats, i el 13 a la nit n'haguérem d'allotjar seixanta.

El 15 foren agafats quatre dels deu lladres que, armats, formaven un escamot que terroritzava la comarca, cometent sengles assassinats i robatoris. Els quatre bandits foren jutjats sumaríssimament i a seguit condemnats per les armes, davant d'una multitud composta d'unes vuit o deu mil persones. Varen ésser morts a trets de revòlver, que varen engegats només que a un pam de distància del cos, i una vegada els bandolers foren caiguts a terra, els executants s'entretingueren a rematar-los a trets.

Dels dies 17 al 20 fou un tragí constant de tropes a la nostra residència, de la que varen fer molts i senyors sempre que volen.

Al matí del dia 22 varen marxar-ne 60 soldats, entre ells un noi de quinze anys el qual el seu pare no volia que se'n fes i per aquest motiu havia cursat l'oportuna reclamació. Així a l'endemà, en veure que entre els soldats que sortien de casa nostra de varen anar a quatre de fons—, hi havia el cap als últims, el pare que l'agafa pel coll i volent-lo separar de la colla, però en aquell moment el soldat que el guiava es va abatre damunt del pare com un lloç, donant-li un reguitzell de cops de culata de fusell i el tira després per terra i de buccades li'n dona pel pare i per la mare.

El dia 23, i ell a terra gemegant i plorant; de després a l'alça i emprèn la correguda al darrer

ra del seu fill, encara no havia donat dues centes passes, que un dels soldats que es quedava a casa nostra emprèn també la correguda darrera del pare... i el que va succeir després no ho sé pas.

D'escenes de persones d'edat que vénen plorant i reclamant que llurs fills o néts no es facin soldats, en veiem quasi cada dia; de tant en tant hi ha algú que té sort i aconseguix el que vol, però generalment és inútil. La causa que puguin reclutar tants d'homes per a la milícia, és la gran misèria; almenys si es fan soldats, comprant-lo o robant-lo podran menjar arròs dues vegades al dia.

El dia 24 vaig despatxar irremissiblement el criat que teníem a la Missió perquè n'havia fet de seques i de verdes, essent capaç de fer tornar cabellblanc a l'home de més paciència. El domèstic m'amenaçà amb fer-me expulsar de la residència pels soldats que allotjàvem si no canviava d'opinió, però jo em vaig mantenir ferm en la meua decisió, i el criat, no veient-se secundat pels soldats, no va tenir altre remei que marxar.

A la ciutat tenen la humorada, el dia 25, d'ornamentar tots els carrers principals, cobrint-los de cap a cap amb teles de color, com en les festes d'any nou, i un sens fi de llanternes d'armadura de fusta i per vidres teles vermelles. Aquestes ornamentacions, que han de durar quatre dies, són fetes per a celebrar la victòria final del Kuomintang (partit bolxevista) a tota la província. Cada vespre, durant aquests quatre dies, se celebraran processons amb tot un bé de Déu de fanalets de paper penjats al capdamunt d'una canya, recorreguent els carrers agençats i cridant constantment contra l'imperialisme, el capitalisme, els estrangers i la religió Cristiana.

El dia 2 d'abril vaig rebre una lletra del cònsol anglès datada a Ningpó, en la que m'advertia que, donada la situació greu, sortís tot seguit de l'interior del país i em dirigís a la vora del mar en port de concessió, ja que si altrament no ho feia, declinava tota classe de responsabilitats en el que em pogués succeir d'aleshores endavant. A més a més l'endemà vaig rebre carta del Procurador de Ningpó (Pare Buch) dient que a la ciutat de Nanquín (situada a la nostra mateixa província), els cònsols d'Anglaterra i el Japó havien estat assassinats, igualment que dos pares jesuïtes i moltes persones d'estament civil i que els vaixells de guerra anglesos i americans havien bombardejat la població.

A Xangai hom havia avisat els estrangers que en sentir les sirenes fossin preses com la senyal d'alarma, i tots els qui havien rebut avís devien abandonar llurs cases i traslladar-se als llocs prèviament assenyalsats, ja que resultava impossible defensar-los a tot arreu alhora en una ciutat tan gran. A Kiashing els soldats robaren el Seminari; a Hanqueu ocupen la residència del senyor Bisbe, i digueren que si ells són vencedors, totes les propietats de les Missions seran confiscades i convertides en centres de comunisme, i si són vençuts, abans de marxar ho incendiaran i destruiran tot.

Aquestes noves les comunico sense pèrdua de temps als altres missioners escampats pel districte, trametent-les-hi per mediació de gent expressa.

RAMON SERRA, M. Ap.
Missió Catòlica de Txutxou, 30 abril 1927.

N. de la R.—Degut a la seva llarga extensió, deixem per a l'edició pròxima l'acabament de la present crònica.

Aquest número ha passat per la censura governativa

Proses selectes

Dia de pagaments

El vell caixer, després de plegar el seu tovalló damunt la taula, va guaitar el seu rellotge i digué, tot aixecant-se precipitadament:

—Bo! ja m'he retardat, caram! Si m'escapa l'òmnibus, arribaré tard a l'oficina. I el cobrador del Banc de França no ha vingut aquest matí! El del «Crédit Lyonnais» tampoc... Encara s'han de pagar lletres per cinquanta mil francs!

D'una embranzida va arribar a la porta, quan li va fer girar el cap un crit agudíssim. La senyora Buzeau, amb una mà crispada sobre el cor, anava a desmaiarse.

El vell no va poder impedir la seva caiguda. Amb gran precaució va agafar-la delicadament i la deixà reclinada sobre una butaca a la vora de la xemeneia del menjador.

Tot seguit el seu pensament va trastornar-se. La seva dona havia sofert altres vegades atacs cardíacs; el d'ara, però, vingut sobtadament després del repàs, sense el més petit símptoma ni el més petit indici que fes preveure-ho, oferia excepcional gravetat; potser es tractava d'un accident mortal.

Va córrer a la cuina, en dugué un vas d'aigua i va afegir-hi unes gotes de tarongina.

—Beu, dona, beu; això et refarà.
Però la senyora Buzeau tenia la boca closa i només un fillet de sang animava el color moradenc dels seus llavis. El cor romania silenciós; ni una vibració ni un so: la inèrcia de la mort.

L'angúnia va ennuegar la gola del pobre vell.
—Enriqueta!
Les parpelles d'aquesta varen moure's dèbilment. Els seus ulls es mig obriren poc a poc, i amb expressió de pietat i tendresa verament maternal, va fer senya amb la mà com si allunyés el seu marit.

—No, no vull deixar-te sola, no t'ho pensis pas. Me'n ric jo de l'oficina. La teva vida és més preciosa que tots els empleus del món.

La pacient va mullar els seus llavis en la superfície de l'aigua que li tornà a oferir el seu espòs, i va dir molt poc a poc:

—Ves-te'n!
El vellet provà encara de resistir; l'esguard i el gest de la seva dona, però, semblaven dir-li amb insistent energia:

—Ves-te'n! Corre a l'oficina. No es tracta més que d'una falsa alarma, un atac com els anteriors. Curaré. No en passis gens d'ansia.

La seva voluntat cedi davant d'aquest mut i suprem retret. Una vaga intuïció li advertia que tota resistència de part seva seria més funesta per a Enriqueta, i que no li aprofitarien tots els miraments de què la seva exagerada estimació poguessin voltar-la. Demés, era impossible abandonar el seu lloc en un dia de pagaments fi de mes. El cobrador del Banc de França acostumava presentar-se a primera hora; l'absència del caixer portaria una perturbació sense precedents en la marxa administrativa de la casa en què servia només feia dos mesos; els principals s'ho agafarien malament i llur impressió seria desastrosa. Un caixer que abandona la seva plaça en un dia de pagaments, s'assembla a una sentinella que abandona la guàrdia!

Maquinalment, en ficar-se la seva mà a la butxaca, va agafar convulsivament el manoll de claus de la caixa, imprimint a la seva voluntat la ferma decisió del deure professional. Va abraçar la seva dona, estremint-se en estrènyer-la, i digué:

—Està bé! Me'n vaig, Enriqueta! Fins al vespre! Avisaré la portera que pugui i no et deixi fins que jo torni.

No gaire després, dos cobradors l'estaven esperant a l'antecambra del despatx. Va excusar-se, obrint precipitadament la reixeta. Fins a les quatre els bitllets, l'or, l'argent, la «calderilla» lliscaren pels seus dits febrilosos. Comptava com un automata, mogut per la força del costum.

La imatge de la seva dona malalta absorbia tota la seva ànima. Estaria agonitzant, o bé hauria passat la crisi? No s'atrevia a pensar una cosa ni l'altra. Hi ha casos—el seu—en què la incertitud és més dolorosa que la pitjor de les realitats.

Així que la darrera lletra estigué pagada, va afanyar-se a completar l'esborrador de les operacions i treure el compte de caixa. Fet el balanç, tornaria de seguida a casa seva, car en aquelles circumstàncies no li seria refusat el permís per a deixar l'oficina abans de l'hora reglamentària.

Però, de sobte, una suor freda va amaran el seu front... Mancaven dos mil francs a la caixa! Va comptar, hi tornà, repassà, comprovà, es dedicà acarnissadament a descobrir aquella falta que per moments li infonia vèrtig. Tot endebades! L'error continuava impenetrable.

Havien tocat les sis; el personal s'havia anat eclipsant; els principals ja eren fora, i aleshores

l'infeliç va ficar-se al gabinet telefònic, cridant successivament els establiments bancaris als quals havia pagat durant el dia sumes considerables: el Banc de França, el Crèdit Lyonnais... Els cobradors respongueren invariablement que llurs comptes estaven bé i no havien cobrat res de més.

Va tancar la caixa, sortí al carrer amb pas vacil·lant, com si hagués begut més que del compte. El pes de la fatalitat aclofava el cos gastat d'aquell pobre vell enconcat per mig segle de treball sobre paperetes polsoses, registres greixosos, lletres rebregades per endossants... Quants de milions havien passat per les seves mans! A quina xifra colossal, fabulosa, no ascendiria l'import total de les sumes ingressades i sortides durant la seva ja llarga carrera comercial! I no obstant, mai, mai no havia registrat una sola equivocació en els seus comptes... Només el drama imprevisit que s'havia desenrotllat davant dels seus ulls a la sortida de casa seva, havia pogut fer-n'hi cometre un. Dos mil francs! Què fer per reparar la falta? Com cobrir semblant dèficit? Les seves economies? Tan mirades com eren! I s'havien esfumat durant la vaga haguda en un magatzem de teixits en què era col·locat...

Caminava automàticament, ensopegant amb els vianants, atropellat per ells, perdut, negat en mig de les onades d'aqueixa multitud d'una nit parisenca que sembla anar a la recerca de misèries anònimes i desconegudes. I la mateixa pregunta es feia a si mateix, torturant la seva ment cada cop més embogida. Per què aquell dia la fatalitat s'encevava tan doblement en ell? Com havia pogut perdre aquells dos mil francs? Potser per descuit havia posat dos bitllets de més en algun paquet... Calia de llavors ençà acceptar-ne tota la responsabilitat.

Per un instant va pensar a confessar amb lleialtat i franquesa l'error comès als seus principals; però tot seguit va desistir-ne, per les conseqüències desastroses que ocasionaria semblant idea. En primer lloc, aquells acceptarien difícilment la possibilitat d'un error involuntari comès per un caixer als dos mesos de servei a la casa; i si es decidien a consignar la suma en el capítol de Pèrdues i Ganàncies, no deixarien de sospitar que havien estat víctimes d'un engany.

En arribar davant de casa seva va aturar-se, i amb l'ansia mortal que travessava el seu pit, el seu cor va cessar de glatir. No pogué confeigir una sola paraula. Hauria mort ja la seva dona?

El rostre somrient de la portera el va tornar en si.

—Senyor Buzeau, podeu pujar. La vostra senyora està restablerta; no sembla pas la mateixa.

El caixer va donar-li les gràcies; pujà; la seva mà tremolosa no encertava a ficar la clau al pany.

La senyora Bureau va acudir amatent i atragué a si el seu espòs amorosament.

—Déu meu! quina angúnia no hauràs passat tota aquesta tarda! Em perdones?

I com que en abraçar-lo va descansar les seves mans sobre les seves espatlles, afegí amb naturalitat:

—Has oblidat l'abric; ho he notat poc després d'haver-te'n anat. Amb tal que no hegis sentit fred!

—L'abric!—va exclamar el caixer amb accent delirant...

I bruscament, un mena de llampec va il·luminar la seva pensa. Un dels seus principals li havia dit el dia anterior: «Buzeau, el magatzem de mobles Bron i C.^a us presentarà demà un xec de dos mil francs que em fareu la mercè de pagar, però no ho feu figurar al diari de la casa, sinó en el meu compte personal.» El cobrador del magatzem s'havia presentat al matí al moment de posar-se l'abric i agafar el barret. Sens dubte l'havia pagat i ficat el xec distretament a la seva cartera...

Va palpar l'abric, s'assegurà discretament que hi havia la cartera i el xec... i estalvià bondadosament a la seva dona la relació de la seva espantosa angoixa d'aquella tarda fatal.

JOAN ROCHON.

ESPORTIVES

Futbol

L'EQUIP DE LA UNIÓ ESPORTIVA

Confíavem poder donar a conèixer en aquesta edició l'equip que presentarà el nostre primer cercle futbolístic per a la vinenta temporada.

Algunes dificultats sorgides a darrera hora al voltant d'algunes llicències, ens obliguen a anunciar el següent equip (estil «Correuita»):

Bru

X. — X.

Bosch — X. — Carbonell

Carreras — Arater — Ismael — Prats — Felip

AVÍS DE LA UNIÓ ESPORTIVA

Assemblea general ordinària

El Consell directiu de la Unió Esportiva convoca per mitjà del present avís tots els senyors socis, a l'Assemblea general ordinària que tindrà lloc a l'estatge social (Casino Menestral Figuerenc, saló interior del cafè) el proper divendres, dia 2 de setembre, a les deu de la nit, pregar l'assistència donada la importància dels assumptes a tractar.

El secretari, JOAQUIM GELI.

DE L'EMPORIUM

Amb una manca de noblesa esportiva, prou coneguda, semblava que aquesta entitat cauria víctima d'uns trontolls afeblidors. Doncs bé, l'activitat dels seus membres components, ha aconseguit enfortir-la mitjançant una organització que aviva els seus entusiasmes. Ha constituït una Junta plena d'interès pel club, que el posarà a l'altura de les seves forces. Les ha augmentades amb adquisicions valuoses que li prometen jorns gloriosos. I començant a gestionar els uns i a treballar tots plegats, pensen arribar molt lluny.

Es veurà realitzat el seu optimisme? Per a saber-ho... no caldrà pas esperar molt.

CÉSAR.

Atletisme

LA PRIMERA VOLTA A PEU A FIGUERES

Segueixen rebent-se noves inscripcions per a aquesta magna prova que organitza la Unió Esportiva. A les ja publicades en la proppassada edició, cal afegir-hi les dels següents neofits:

16. S. Fabrega.	Figueres
17. J. Noguera.	"
18. A. Vilert.	Pont de Molins
19. J. M.ª Martínez.	"
20. J. Ferrer.	Vilafant
21. J. Oliva.	Perelada
22. J. Morera.	Rt. St. Quinti
23. J. Trias.	Figueres
24. R. Núñez.	"
25. C. Jamanté.	"

Amb les inscripcions rebudes fins ara, cal esperar que la representació dels cercles locals serà nombrosa, malgrat els «forfaits» que puguin presentar-se a darrera hora.

Anim no ha de faltar-nos, per tal que la Volta a Figueres sigui cada any entre els esdeveniments esportius empordanesos.

Pròximament publicarem el Reglament de la prova.

X.

Ciclisme

El divendres que ve, dia 2 del mes entrant, tindrà lloc el pas dels corredors que prenen part a la IX Volta ciclista a Catalunya.

El control de signatura serà situat als baixos del Velo Club, cafè de l'Oli, i l'horari probable entre dos quarts de nou i dos quarts de deu del matí.

Tots els esportistes—que a Figueres bé n'hi ha—són pregats d'anar-hi, per tal de saludar i encoratjar els reis de la carretera, tal com es mereixen.

46 x 20.

—CUPONS

El Banc de Figueres de Ll. Vergés Vilanova paga els cupons de venciment 1.º i 15 setembre i també els d'Interior i Exterior de venciment 1.º octubre.

Estartit

26 agost de 1927

Alada de l'atzur, en nit serena,
ran del mar, Astarté parà son vol;
i en la forana Meda, en sa carena,
la deixondí lo primer raig del Sol.

Els horitzons feriren sa retina
de Costa Brava i dels tres monts Montgrí,
de vellutada mar d'ona argentina,
del Pireneu i el Pla d'immens jardí.

Tals formosors corprenen-la amb desfici,
i fosa en l'èter, crida a l'Orient;
i camites, etruscos, savàs, fenicis,
segueixen la Deessa a l'Occident.

Alçà Astarté son tron an a Les Medes
poblant-se lo que avui és Empordà,
que es clapa de sembrats, ramats i cledes,
de rems i xarxes son Mediterrà.

Astre rei de l'Olimp llumena els aires
la Venus Estarté amb els raigs cegants;
sa potent claredat don llum als caires
del terreny i a les aigües ondulants.

Els segles no han mai fós la llumenària
de l'estela del pas d'aquell reinat,
unida amb l'ona en eternal pregària
remoreja sa lluminositat.

Jo t'he vist, Estartit, quan la tempesta
bramava al teu entorn amb llamps i trons;
ton encis lluminós restà, com resta
als bestlums de puresa de horitzons.

I ahir vegí l'estol de tres barquetes
flotant com uns pomells de blanques flors
que endinsant-se en l'atzur, com colòmetes,
s'esfumaren pels cels de resplendors.

JOAQUIM MONER.

EDICTE

«En virtud de lo dispuesto por el señor Juez de primera instancia de esta Ciudad y su partido, en méritos de los autos de juicio ejecutivo promovidos por Doña Magdalena Font y Vilanova, viuda, contra Doña Joaquina Sadurni Bachpol, consorte de Don Jaime Géis, todos de esta Ciudad, se saca a pública subasta, por término de veinte días y por el valor en que fué tasada por las partes en la escritura de deudor, base de aquel procedimiento, la finca siguiente:

Toda aquella casa con un huerto contiguo a la misma, situada en esta Ciudad, calle de San Roque, señalada con el número treinta, cuya medida superficial no consta y, en junto, linda: al frente, Norte, con dicha calle de San Roque; a la derecha saliendo, Oriente, con Don Juan de Alvarez; a la izquierda, Poniente, con Don Arturo Molins y a la espalda, Mediodía, con Don José Clotas. El valor que las partes señalaron para el caso de subasta, fué el de mil doscientas pesetas, por cuyo tipo se anuncia.

Se ha fijado para el remate de la descrita finca el día primero de Octubre próximo, a las doce horas, en la Sala-Audiencia de este Juzgado y son condiciones de la misma:

1.ª Que para tomar parte en la Subasta, deberán los licitadores consignar en la mesa del Juzgado o en el Establecimiento destinado al efecto una cantidad igual al diez por ciento del valor en que fué tasado el inmueble por pacto expreso de las partes.

2.ª Que no se admitirá postura que no cubra la totalidad de dicho valor.

3.ª Que no se ha aportado el título de propiedad de la finca, por constar el mismo en la certificación de cargas librada por el Señor Registrador de la Propiedad del partido y en la escritura de préstamo, documentos ambos unidos a los autos, los que quedarán de manifiesto en Secretaría para que puedan ser examinados por cuantas personas les interese.

Y 4.ª Que las cargas o gravámenes anteriores y preferentes, si los hubiese, al crédito del actor, ejecutante en autos, continuarán subsistentes, entendiéndose que el rematante los acepta, quedando subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin que pueda destinarse a su extinción el precio del remate.

Figueras veinte y dos de Agosto de mil novecientos veintisiete. — JUAN CONTE LACOSTE. — V.º B.º — El Juez de 1.ª instancia — JOAQUIN RAMÍREZ MAGENTI

NOTICIES

Sabem que la benemèrita Lliga del Bon Mot ja té molt avançada la confecció del seu popularíssim calendari per a l'any 1928. Les notícies que tenim sobre aquesta meritíssima publicació, deixen endevinar que el calendari de l'any que ve serà sota tots conceptes excel·lent. Portarà vuit o nou dibuixos de Junceda i un text apropiat a l'obra benemèrita que porta a terme la Lliga del Bon Mot.

—Còpies a màquina.

Se'n fan en català, castellà i francès. Dirigir-se al carrer Joan Maragall, 2, primer.

Amb els consegüents vuit dies de coll per a les reclamacions, l'Alcaldia fa saber que els veïns En Joan Mallol Ballesta i Na Maria Mont Montada han sol·licitat els següents permisos: el primer, per a establir un forn de bolleria al pis baix de la casa n.º 19 del carrer de Sant Josep; i la segona, per a instal·lar un motor elèctric d'un octau de cavall de força al pou de la casa n.º 32 del carrer de Sant Joan Baptista per a l'elevació d'aigua.

—Farratgeres. Naps rodó, estaqueny, llarg coll verd d'Alsàcia, de Norfolk i altres; raves, raifort, bersim, trèfula, fenc, carotes, ray-grass, colza, ausarda, xiribies, sorgo, melca i totes les gramínees per a la creació de prats i herbeis artificials, permanents o temporers. —Dipòsit de sementer, plaça Indústria, 5.

Ha pres possessió del càrrec el nou professor de Química i Física de aquest Institut, En Josep Botella.

Ha sortit una R. O. prohibint la circulació d'anuncis o prospectes que reproduïxin en tot o en part bitllets de Banc nacionals o estrangers.

—“Anís Ampurdanés”

Marca registrada

Fabricant: J. Salip, Figueres.

Es troba al nostre poder l'últim número de la «Revista telefónica española», corresponent al present mes. Es una excel·lent publicació de classe, de fastuosa presentació, rublerta d'interessants gravats.

La guàrdia civil d'aquesta ciutat ha detingut un individu que va dir anomenar-se Carles Domènech, de 40 anys, les senyes personals del qual coincideixen amb les d'un altre que se suposa autor de l'assassinat de Lúcia Xirgu Domingo, de 62 anys, comès al poble de Sant Sadurni el dia 18 del corrent.

“Banco de Crédito Ampurdanés S.A.”

FIGUERES

BANCA — BORSA — CANVI

Corresponsal dels Srs. Soler i Torra Germans, de Barcelona.

Paguem els cupons venciment primer de setembre.

El vinent dilluns celebren llur festa major les poblacions de Palau Sabardera, Sant Climent Sassebes i Vilatenim; el dijous, Vilamaniscle i el divendres L'Escala.

La Diputació ha nomenat arquitecte provincial N'Emili Blanch, el qual, segons es diu, un dels propòsits primordials que pensa portar a cap és el de la restauració de l'antiquíssim i tan abandonat Monestir empordanès de Sant Pere de Roda.

—Casa per a vendre

al carrer de Sant Vicens d'aquesta ciutat; consta de baixos, primer i segon pis. Està lliure de càrregues i renda 700 pessetes anuals. Raó a la impremta d'aquest periòdic.

En la darrera sessió celebrada per la Societat Atracció de Forasters de Barcelona va adoptar-se, entre altres acords, el de dirigir una invitació general a tots els Ajuntaments de Catalunya per a la formació de l'inventari de les belleses naturals de llurs respectives jurisdiccions, la conservació de les quals sigui verament digna d'ésser assegurada, per tal d'aconseguir la seva declaració d'indrets d'interès nacional.

FUMADORS



ENGOMAT

S'estan activant amb gran entusiasme els preparatius per a la gran Campanya d'Exercicis Espirituals al magnífic i confortable Balneari Hotel Montagut de Ribes del Fresser. La primera tanda, dedicada a les classes directores i a les persones de professió intel·lectual, especialment artistes i publicistes, serà del 26 de setembre al 2 d'octubre, i la dirigirà el fundador i director de l'Obra dels Exercicis Parroquials Rvnd. P. Fortià Puig, S. J., amb la cooperació del docte Rvnd. P. Fortià Puig, S. J. Aquesta tanda és indicada, a més, per a totes les persones que, havent ja practicat els Sants Exercicis, desitgen consolidar, amb la repetició, el propi perfeccionament espiritual.

El Balneari Hotel Montagut ha disposat el servei d'aquesta primera tanda amb tot el confort i l'elegància de l'utilitatge modern, que bé ha valgut l'ésser considerat entre els primers establiments de la península. Les condicions d'inscripció per a aquesta tanda són: 1.ª classe, 75 ptes.; 2.ª classe, 60 ptes. i una classe especial amb sala de bany a 90 ptes. L'única diferència, doncs, serà en les habitacions. La tanda serà la mateixa per a tots els inscrits, així com tots els altres serveis de l'Hotel i els corresponents a la tanda.

Per a inscripcions al Casal de l'Exercit, Canuda, 4 pral., telèfon 3026-A, Barcelona.

—Es ven caseta a l'anglesa, amb totes les comoditats, amb jardí i hort i aigua abundant. Situada a l'indret més sa de Figueres. Informaran en aquesta Administració.

Magatzem de ciment armat i de peces de granit

Aigüeres de diverses mides, des de 60 centímetres a un metre de llarg. Rentamans de tota mena i mides distintes. Seients per a comunes. Fonts de taulells en formes variades. Dipòsits de diferents cabudes per a aigua. Rentadors petits i grossos. Tuberries de ciment portland comprimit d'un metre de llarg, des de 10 centímetres de diàmetre a 60.

Elaboració resistent i acurada. — Preus econòmics.

FÉLIX TORRES, Muralla, 7, davant de Can Lloveras.

BANCA ARNÚS

Successora d'Evarist Arnús
Fundada en 1846

Capital 10.000.000 de Ptes. completament desemborsat

BARCELONA

CASA CENTRAL: Plaça de Catalunya, 22 — — CASA MÀTRIU: Passatge del Relloige

Sucursal de Figueres

Casades de Còdol, núm. 15 (Rambla)

Aquesta Banca realitza tota mena d'operacions de Banca-Borsa-Canvi i la compra-venda al comptat de valors de contractació corrent.

Cambra cuirassada amb departaments de lloguer

Durant la passada setmana la sucursal de la Caixa de Pensions per a la Veïlla i d'Estalvis ha fet les operacions següents: imposicions, 88.081'97 pessetes; reintegres, 41.806'36 pessetes, havent obert 16 llibretes i comptes nous.

Es troba vacant el càrrec d'inspector d'Higiene i sanitat pecuàries del districte municipal de Massanet de Cabrenys.

—Adobs químics Superfosfats Nitrat de sosa de Xile Potassa de Sùria Sulfat amoniac Adobs compostos especials

Vendes a l'engròs i detall: **Joan Lloveres Bret**, carrer Muralla, 9, Figueres.

Confortada amb els Sants Sagrats i la Benedicció Apostòlica, ha arribat en aquesta ciutat la distingida dama Na Dolors Figa Suñer Vda. de Poch, mare política del nostre bon amic el regidor de contribucions d'aquest paratxe, l'Antoni Albert, al qual, com a tota la restant família, fem patent el nostre sentit condol. A. C. S.

Autos-taxis de lloguer de Celestí Boas. Teléf.: Cafè Novetats n.º 132. Per a més detalls: Sant Vicens, 27, Figueres.

A la carretera de La Junquera ha estat trobada una bicicleta abandonada, la qual ha estat dipositada a l'Alcaldia de l'esmentada vila per a entregar-la al qui demostrí ésser-ne el seu propietari.

—Es necessita un soci capitalista per a un negoci acreditat. Escriure a «LA VEU», n.º 40.

Acordada per aquest Ajuntament la construcció d'una claveguera tubular al carrer de Sant Llàtzer, des del carrer de Sant Antoni fins al de Rubaudonadeu, amb desguàs al carrer del Nord; i a més més la construcció i renovació de les canonades que falten i renovació de les que necessitin per llur mal estat als carrers de Méndez Núñez des del de Vilallonga fins al de 28 de maig, Sant Llàtzer des de la plaça Triangular fins al carrer de Rubaudonadeu, plaça de Salmeron i carrer de Vilallonga des de la plaça del Comerç fins al carrer d'Alfar; i a més avinent que els plànols, pressuposts, plecs de condicions facultatives i mètriques que han de regir per a la realització i execució de les dites obres, i com la relació dels propietaris afectats per les mateixes, es troben de mani- a Casa la Ciutat per durant el termini reglamentari.

Clinica i Laboratori Dental E. Rute Casadevall METGE i ODONTOLEG

Specialista en malalties de la boca. (Successor d'Hurtado.) Caamaño, 4. — FIGUERES. Consulta diària de 9 a 1 i de 3 a 7.

Hom parla, i amb gust recollim, que amb la propera temporada s'entraran en una fase de gran activitat les tasques ciutadanes del Patronat parroquial de la Catequística. Hom assenya- la actuació de la secció d'aficionats no- ament reforçada; de programes de- ament ben obiradors amb reforma- a aparell de projecció per tal d'obtenir- a dat i fixesa en les vistes; de la crea- a d'una revista portaveu del Patronat; a més a més de les escoles de lle- a i música que funcionaven ja el curs- a dels curaets de conferències ins- a que seran represos.

—Les més altes novetats s'han rebut als Magatzems

Demà la secció d'excursionisme de la societat «L'Amistat» de Girona efectuarà una excursió científica recreativa a la nostra ciutat, Roses, Empúries, L'Escala i Estarlit.

—Casa i hort per a vendre. Raó en aquesta Admi- nistració.

Publicades al B. O. d'aquesta província dues circulars de la Junta provincial de Provelments referents: l'una, a l'entrega de blat de moro als ramaders d'aquesta província al preu de 30'25 ptes. els 100 quilos, i l'altra a l'estadística de les existències de blat per fi de cada mes, amb expressió de les necessitats per a sembra i consum fins a la pròxima collita; es fa avinent al públic que les dites circulars es troben de manifest a l'Alcaldia per als efectes oportuns.

— En venda.

Horta «Xarrich», de gran provenir, sola i en diversos lots, des de 1.500 pessetes, situada davant de l'indret on ha d'edificar-se la futura Estació del ferrocarril. Conté edifici habitació i paller, dos solars d'unes 10 vessanes de terra regable també pel canal públic, motor elèctric, aigua abundant, rentadors amb el seu magnífic jardí voltat de paret i amb gran diversitat de arbres fruiters. Tot en un conjunt i separat. Per a informes: Miquel Pous; despatx: Prat de la Riba, 26, Figueres. (Tramitacions ràpides.)

Amb els episodis 13, 14 i 15 quedarà closa demà la projecció de la pel·lícula «Els ulls de Satanàs» que venia donant-se en les vetllades dominicals del Patronat de la Catequística.

—Jove amb coneixements de comptabilitat i molta pràctica de mecanografia i correspondència, s'ofereix per una o dues hores al dia. Informaran en aquesta Administració.

La Comissió permanent de la Diputació ha acordat nomenar directora d'aquesta Biblioteca Popular la intel·ligent senyoreta figuerenca Adela Riera Carré. L'enhonorabona.

Les regates a rem que darrerament se celebraren a Roses, així com les proves de natació a velocitat i resistència, foren molt animades i d'allò més concorregudes, resultant igualment força remarcables els focs artificials del Reial Club Marítim.

—HORTA. Cols de fulla llisa i arrugada, de tots els temps, colifors, bròquils, carotes, xicoires, escaroles, enciams, pèsols per a la tardor, mongetes, faves, julivert, apís, cebes, albergínies, tomates, pebrots, ravenets, melons, carbasses, cogombres, bledes, espàrrecs, etc., etc. Dipòsit de sementer, plaça Indústria, 5.

Diumenge fou estrenada al teatre El Jardí per una companyia catalana la graciosa comèdia en tres actes «Els milions de l'oncle» d'En Carles Soldevila, obtenint l'obra i els seus fidels intèrprets un èxit esclatant del nombrós públic que va assistir-hi.

—Josep Pou, Mecànic. Especialitat en la reparació i neteja de màquines d'escriure, garantint els seus treballs. Carrer La Junquera, 50, segon.

Es ja un fet l'assenyalament del primer diumenge d'octubre, dia 2, per a la important cerimònia de la benedicció de la senyera de la nostra Lliga parroquial de Perseverança que amb els seus magns èxits d'aquest estiu s'ha fet ben mereixedora a aquesta singular distinció.

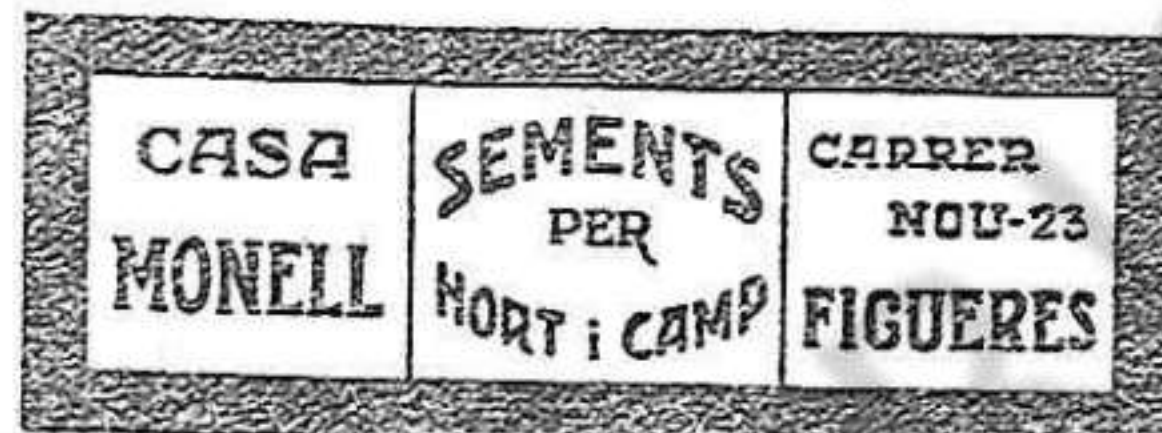
A la solemne festa hi serà invitat l'Il·lustríssim senyor Bisbe, concorregent-hi a més a més dels nombrosos perseverants empordanesos, nodrides representacions de les Lliges establertes a totes les diòcesis catalanes.

Les senyores de les Reunions han començat ja la tasca de confecció de la bandera, que serà brodada a Figueres, segons el model aprovat per l'Obra.

La premsa d'avui porta que s'ha disposat que el quarter general de la primera brigada de la setena divisió es traslladi des d'aquesta ciutat a Girona i que el seu general exerceixi el càrrec de governador militar de la plaça i la seva província.

—Ramon Bartolomé, Pintor Decorador, ha traslladat el seu domicili al carrer de Pi i Margall, n.º 3.

Per al dia 20 del vinent setembre són anunciades per la Capitania General de Catalunya les escoles pràctiques regionals d'enguany que duraran fins a darrers del propi mes. Les dites manobres tindran per eix la plaça de Figueres, desenrotllant-se els temes sobre les conques del Muga i Llobregat en son encreuament amb la carretera d'aquesta ciutat a La Junquera. Hi prendran part forces d'infanteria, cavalleria, artilleria, enginyers, intendència i sanitat militar.



L'infatigable director del Liceu Monturiol d'aquesta ciutat, En Llorenç Vives, ve donant per les diverses poblacions de la comarca unes interessantíssimes conferències de caràcter docent, que es veuen sumament concorregudes. Dimecres passat va donar-ne una altra a Roses, avui i sota el títol «L'escola ideal: fins que ha de perseguir» la dona a Port de la Selva, i demà a L'Escala en desenrotllarà una altra amb el següent tema: «Acció social de l'escola: metodologia estimulant.»

—Cobla - La Filharmònica (Coneguda per l'Orquestra de l'«Erato».)

La tan renomada orquestra «La Filharmònica» havent acabat la contracta que tenia amb la societat «Erato» de Figueres, posa en coneixement del públic en general que ofereix els seus serveis per a Festes Majors, tant en el repertori de funcions religioses, com en els de concerts, balls i sardanes.—Per a contractes al Director: **Robert Sans, carrer Muralla, 10,** davant de can Lloveres, Figueres.

Dimarts va finir en la pau del Senyor a La Bajol la respectable dama Na Gràcia Burralló Sagué, esposa del pirotècnic figuerenc i particular amic nostre En Benet Solanes, al qual testimoniem les nostres condolences que fem extensives a tota la família. D. E. P.

—Pasaportes TRAMITACIÓ RÀPIDA.

Luis Gifre, Monturiol, 7.—Teléf. 78. Ben aviat s'obrirà a Port-Bou una sucursal de la Caixa de Pensions per a la Veïlla i d'Estalvis, la qual ha adquirit per a això un local propi a la dita població, situat al carrer del Mar.

—Es fan calats a màquina. Rapidesa en els encàrrecs.

Plaça Indústria, 6, primer. Després de moltes peripècies, dimecres fou detingut al carrer de la Portella un subjecte anomenat Manuel de la Cruz Expósito, el qual havia afanat a En Narcís Puig una cartera que contenia 125 pessetes.

—Sol·licito representants en vins. Ofertes: Apartat n.º 24, Vilafranca del Penedès.

Victima d'una llarga malaltia, dijous va morir cristianament a Ordís el simpàtic i excel·lent jove En Josep Gimbernat Poch, germà del nostre apreciat amic i acabat propietari d'aquella població En Pere Gimbernat. Adrecem a tota la família l'expressió del nostre sincer condol. A. C. S.

El nostre benivolgut amic el reverend Dr. Agustí Burgas ha predicat darrerament profitosos i eloqüents sermons en la novena de la Mare de Déu del Tura a Olot, la qual va veure's molt concorreguda.

—Avis als que no poden treure el fum de casa.—Les persones que en fer foc a la cuina, al forn, etc., se'ls empena de fum la casa, poden evitar-ho anant a trobar l'especialista en aquesta matèria En Pere Amiel, constructor de forns, carrer de Vilafant, 65, Figueres, el qual per un mòdic preu es compromet a fer les obres necessàries perquè desaparegui el fum, no cobrant res del treball si no dona el resultat desitjat.

Per la Direcció general d'Obres públiques s'han adjudicat a En Joan Muriel Soler, d'aquesta ciutat, les obres d'explanació i afirmat dels quilòmetres 7 al 10 de la carretera del Portús a La Junquera per 28.386 pessetes.

Dimecres i dijous varen efectuar-se les proves oficials dels tres autos de diferents marques que acudiren al concurs obert per aquest Ajuntament per a l'adquisició d'un auto per a regadiu i extinció d'incendis.

Religioses CULTES

Església Parroquial.—Demà, diumenge, a dos quarts de nou, missa i visita a la Mare de Déu de la Cort; a les nou, homilia; a les deu, ofici; a les onze i a les dotze, explicació catequística; a dos quarts de tres, catecisme, i a les set, res del sant rosari i novena a sant Ramon.—Dimecres, festa del gloriós sant Ramon, misses cada mitja hora, de sis a nou, i a les set de la tarda, res del sant rosari i conclusió de la novena.—Dijous, a les set de la tarda, sant rosari, visita al Santíssim i oració mental.—Divendres, primer de mes, a les vuit, missa de Comunió general; a dos quarts de nou, missa a l'altar del Sant Crist; a les deu, exposició del Santíssim, missa al Sagrat Cor i funció pròpia del dia, i a les set de la tarda, res del sant rosari i visita a la Verge dolorosa.—Dissabte, a dos quarts de vuit, missa i visita a la Verge de la Mercè, i a les set de la tarda, oració mental.

Església de l'I. C. de Maria.—Demà, diumenge, continua la novena al Cor Immaculat, essent la missa a les nou. Diumenge vinent, 4 de setembre, a dos quarts de vuit, missa de Comunió general amb plàtica; a les nou, ofici solemne, i a les sis de la tarda, conclusió de la novena amb sermó pel Rvnd. Pare Francesc X. Ferrer, mercedari de la residència de Barcelona.

—Quaranta Hores.—Continuen a l'església de l'Immaculat Cor de Maria.

Eclesiàstiques

Han pres ja possessió de llurs respectives parròquies tots els senyors rectors recentment nomenats, comptant-se entre els tals els nostres bons amics Rvnd. doctor Francesc Fontelara, de Roses; reverend Jordi Ferrer, de Massanet de Cabrenys, i Rvnd. Joan Ricard, de Sant Llorenç de la Muga; als quals ens consta que els ha estat feta una rebuda solemne i entusiasta per part de tots els elements i autoritats de llurs poblacions respectives. La nostra enhonorabona cordial, i ad multos annos.

Abans d'ahir va entregar dolçament la seva ànima al Senyor a Toledo, després de llarga malaltia, el cardenal arquebisbe Excm. i Ilm. Dr. Enric Reig, qui pels seus rellevants mèrits i virtuts havia assolit el més alt lloc de la jerarquia eclesiàstica espanyola, el de Primat. Ens associem vivament al dol que ha produït arreu la mort de l'il·lustre purpurat. R. I. P.

—FLORS. S'estan rebent i arranjant les granes de flors de les sembres de tardor, i aviat podrem oferir, cebes de jacintes procedents d'Holanda de glaieuls, narcisos, iris, Cannes, gloxinies, francesilles, lis, anèmones, begònies, amarillys, dàlies, etc., etc., en totes les seves diferents varietats. Dipòsit de sementer, plaça Indústria, 5.

Gireu, si us plau

Germà rossinyol

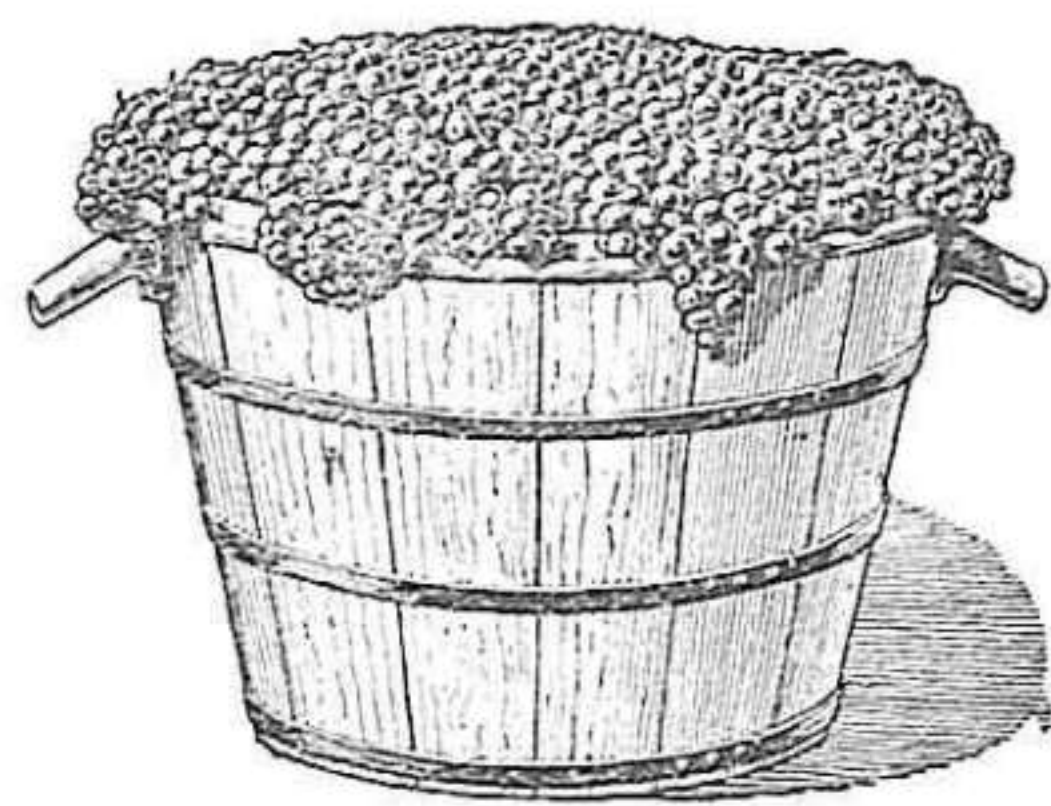
Germà rossinyol
al cim d'una branca.
cantà una nit
de lluna de plata.
De dia el sol
roent, tot abranda:
es moren les flors,
espigues granades,
i canten ocells
només essent l'alba.
Quan és post el sol,
quan és lluny la tarda,
quan és ja de nit
el rossinyol canta.
Amb dolç Fra Lleó
Sant Francesc parlava;
de La Verna al cim
conviuen els frares;
quan fou ja de nit
oien la flauta:
—Germà rossinyol
no sents que bé canta?
Vols que l'ajudem
a cantar lloances
a Déu bondados?
Cantem?

—No en sé, Pare
—li diu Fra Lleó—;
canteu si us agrada;
teniu bona veu
i més bona traça.
Llavors Sant Francesc
cantà la balada.
Corria pel cel
la lluna de plata.
Quan canta Francesc
el rossinyol calla;
després ell reprèn
més viva passada.
No pot Sant Francesc,
el bleix ja li manca,
germà rossinyol,
més viu, llavors canta.
Sant Francesc rendit
li diu:—Ai que em guanyes,
germà rossinyol,
com tu, ai qui canta?
L'ocell d'aquell bosc
ja sap qui li parla,
li salta a la mà
com si fos la branca
a on té el niu,
a on festejava.
I passa la nit
aquella nit santa
que té alirets,
i lluna nevada
rodant per el cel,
caient sobre els arbres,
com un afulac,
com un vel de plata,
com un bes al bosc
de l'enamorada.

P. HILARI D'ARENYS DE MAR.
O. M. Cap.

L'home ha d'ésser l'amo de la seva tasca i no deixar-se dominar per ella, per poder veure a l'instant un erro i decidir-se a esmenar-lo tot seguit.

Armour.



Vinicultores!

Empleando el «ALCOOGENE PUJOL» obtendréis una fermentación rápida, natural y completa, dando por resultado un buen vino, seco, clarificado, fino y con el máximo de fuerza alcohólica.

El «ALCOOGENE PUJOL» impide la producción de enfermedades en los vinos, evitando que se agrién, piquen, pudran, etc. Este producto suprime en absoluto el uso de levaduras, yeso, ácido tárta-ro y bisulfito.

ES DE FACIL EMPLEO: Basta esparcirlo en pequeña cantidad al estrujar las uvas, si se trata de VINOS TINTOS; basta mezclarlo con el mosto, si se trata de VINOS BLANCOS.

ES ECONOMICO: Porque se necesita poca cantidad; un kilo es suficiente para 20 hectólitros.

El «ALCOOGENE PUJOL» se expende en cajas de madera precintadas, y cada una lleva una pequeña medida de hojalata e instrucciones para usarlo.

Representante general para España: LUIS GIFRE, FIGUERAS (Gerona), Monturiol, 7 - Teléfono 78.

NOTA: Se ruega a los señores vinicultores se sirvan pasar sus pedidos cuanto antes, al objeto de poder suministrarles el producto para la época de la vendimia.

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, AYUDA A LAS DIGESTIONES y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO e INTESTINOS

Dolor de Estómago
Dispepsia
Acedias y Vómitos
Inapetencia
Fiatulencias

Diarreas en Niños
y Adultos que, a veces, alternan con
Estreñimiento
Dilatación y Úlcera
del Estómago
Disenteria

OBRA COMO ANTISÉPTICO DEL APARATO DIGESTIVO curando las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición.

Ensáyese una botella y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir con su uso.

PURGATINA SAIZ DE CARLOS. Cura el estreñimiento pudiendo conseguirse con su uso una deposición diaria. Los enfermos biliosos, la plenitud gástrica, vahídos, indigestión y atonía intestinal, se curan con la **PURGATINA** que es tónico laxante, suave y eficaz.

Venta: SERRANO 30, Farmacia, MADRID y principales del mundo

PREPARADOS MANDRI

Por el Doctor F. MANDRI
MÉDICO Y QUÍMICO FARMACÉUTICO



CEREBRINO MANDRI

Verdadero específico del dolor nervioso o reumático, desapareciendo por rebelde, que sea.

CURA EL DOLOR

de cabeza, neuralgias (Faciales, Intercostales, de riñones, Gástricas) y las molestias periódicas propias de la mujer.

PREVENTIVO Y CURATIVO DE LA GRIPE
NUNCA PERJUDICA

TÓNICO MANDRI

PARA CONVALESCIENTES. NEURO-ASTÉNICOS ANÉMICOS Y DEBILITADOS

Reconstituyente para los delicados del estómago. Util en todas las épocas del año.

SORDS!



Imperceptible a la vista. «OIDIUM» es un aparell meravellós, basat en dos auriculars de fonètica vibratòria. Es un educador sistemàtic del timpan auditiu. Per a guarir la sordera, per a corregir els sorolls interns, per a enfortir la membrana de recepció, sempre és indicat.

Demani les nostres especialitats a les Ortopèdies i Farmàcies de la seva localitat o fullet gràfic, incloent segell correu 0°35, a Institut Ortopèdic Sabatè i Alemany, Canuda, 7, Barcelona.

La clientela agraïda propaga el



Amigo
DÉBIL
tome

Elixir

== CALLOL ==

Aumenta el APETITO y las FUERZAS rápidamente

Medicamento Aprobado y Recomendado desde el año 1897, por la Real Academia de Medicina y Cirujía, a los débiles.

Comprelo hoy mismo. - Sólo vale 6 ptas.

Los Médicos, que lo conocen prácticamente lo recetan, lo temen y lo dan a sus familias

Todos los españoles

pueden ganar dinero
sin exponer un céntimo.

Gran Concurso Gustin

Los Lithinés del Dr. Gustin, inimitables para producir instantáneamente agua mineralizada de mesa, deliciosa y económica, agradecidos al público consumidor español, abren un interesante Concurso.

Obsequio de 5.000 pesetas distribuidas en esta forma:

1 premio	de 1.000	.....	Ptas.	1.000
1 —	de 500	.....	—	500
5 premios	de 100	.....	—	500
20 —	de 50	.....	—	1.000
80 —	de 25	.....	—	2.000

CONDICIONES:

Alrededor de cada caja de Lithinés del Dr. Gustin va una banda de garantía, en la que figura un número. Recórtese la tira donde va éste, coleccionese hasta el día 30 de noviembre del presente año y remítase la colección, con el nombre y dirección del remitente, a

Establecimientos Dalmáu Oliveres, S. A.

Concurso Gustin. Apartado 234, Barcelona.

Los premios se repartirán por orden del mayor número de bandas que se remitan. Minimum de envío, 25 bandas con el número.

Representantes generales para España.
Establecimientos Dalmáu Oliveres, Sociedad Anónima. P.º Industria, 14, Barcelona.



Está es la tira que debe recortarse

=LLIÇONS d'anglès, francès i taquigrafia.—LASAUCA, 24, primer.

Mercat del dijous

		Hectòlitre
Blat.	de 37'50 a 36'25	
Ordi.	» 21'25 a 20'00	»
Civada.	» 16'25 a 15'00	»
Blat de moro.	» 31'25 a 30'00	»
Mongetes.	» 68'75 a 62'50	»
Faves.	» 31'25 a 30'00	»
Veces.	» 85'00 a 83'75	»
Mongets.	» 81'25 a 75'00	»
Oli.	» 274'16 a 233'88	»
Patates.	» 22'00 a 20'00	»
Tossino.	» 28'00 a 27'00	»
Anyells.	» 50'00 a 45'00	»
Ovelles.	» 100'00 a 80'00	»
Anecs.	» 10'00 a 8'00	»
Gallines.	» 18'00 a 14'00	»
Pollastres.	» 14'00 a 10'00	»
Conills.	» 10'00 a 8'00	»
Oques.	» 10'00 a 8'00	»
Ous.	» 2'75 a 0'00	»

De Barcelona estant

CCIII

Zoco marroquí. El «zoco marroquí» que patiem al carrer de l'Arc del Teatre, fou traslladat al carrer del Cid, que és més ample i un xic menys cèntric i de no tant de pas. Del mal el menys, fou un encert.

Ara ha retornat a son primitiu lloc; però pel que diu al peix, ha anat a rau- re a una espècie de pescateria que s'ha habilitat en un local del carrer de l'Om. Manquen mercats!

Propaganda. Hom té dret a fer-la; però entre certs comerços i indústries no estàvem acostumats a veure-la.

Un dia foren els establiments de loter- ris, després vingué qualque estanc i ara es destapen les companyies de gas i d'electricitat.

També els cartells de caràcter religiós es fixen més sovint que abans a les vies públiques.

Mendicitat. Un establiment cèntric, molt anomenat i de categoria, tenia el costum de donar un dia determinat de la setmana cinc cèntims a cada pobre que s'hi presentava.

N'hi anaven tants, que la Direcció de- cidi posar-ho a dos cèntims.

N'hi continuaven anant tants, que... es posà a un cèntim!

Ara, per càstig, li han declarat el boi- t: i... no n'hi van!

Si m'ho avisen a temps, hauria provat de trobar-m'hi per recollir algunes de- ses peces de cèntim que amb bolxevista indignació devien llençar més de quatre professionals de la mendicitat.

Això de veure llençar moneda, ja pas- sa a voltes amb els que de cinc cèntims d'almoina ho baixen a dos.

A. LLAVERIAS.

Moviment de Població

comprengut del 13 al 19 d'agost

Baptismes

Concepció Bosch Vilà.

Matrimonis

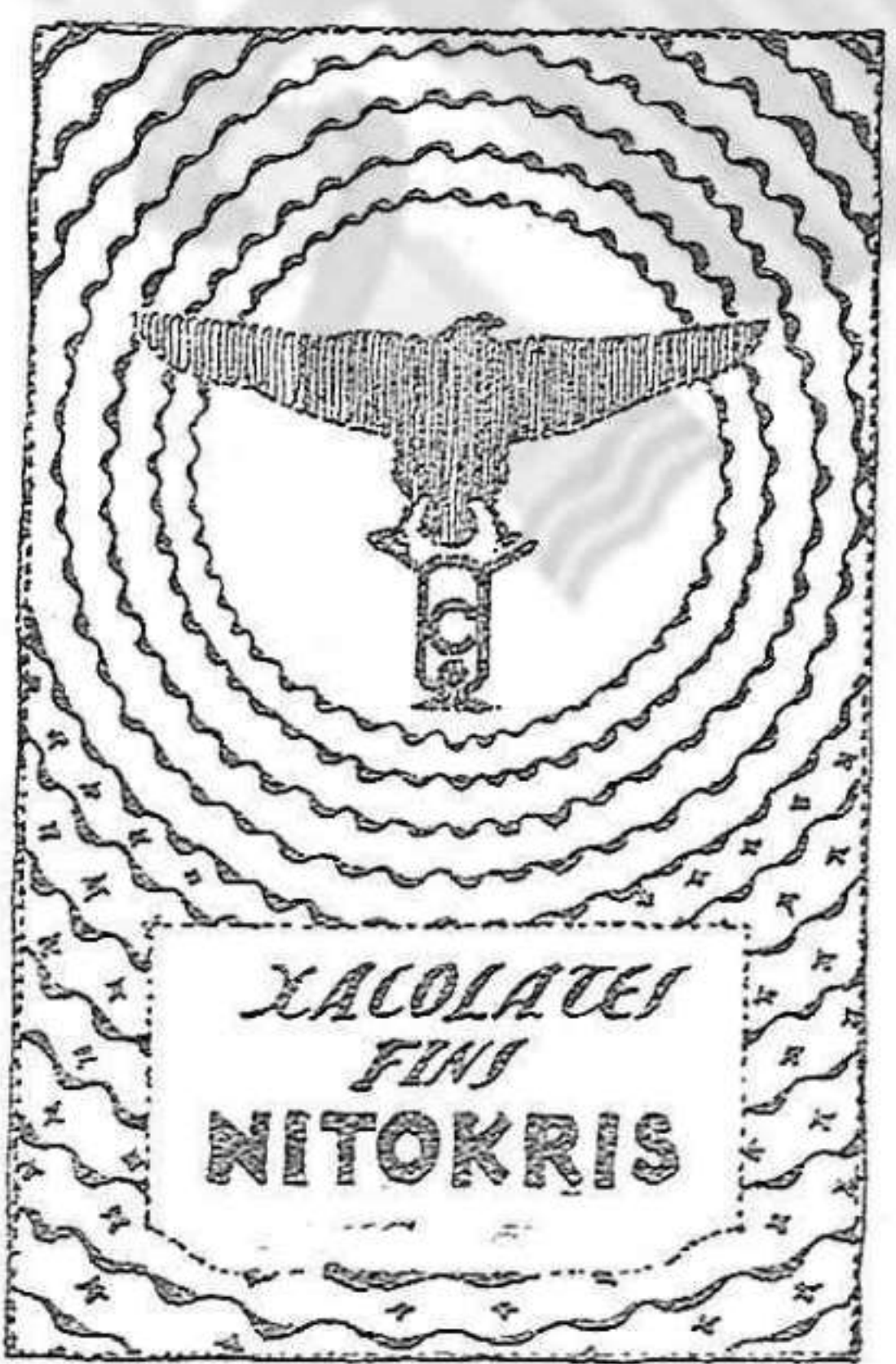
Frederic Bosch Campà amb Concepció Arrent Coll. — Josep Pujol Albanell amb Maria Roure Faig. — Joan Guardiola Barré amb Margarida Mallol Vila. — Ga- briel Garitg Gibrat amb Martina Pagès Arret. — Jeroni Barman Dounet amb As- tumpció Barban Rodríguez.

Defuncions

Dolors Geis Sadurní, 18 m. — Cels Ge- is Guerra, 16 m. — Carles Reig Serra, 22 a., s. — Remei Gimbernat Giró, 17 anys, s.

Llet - Moka -
Taronja - Mel -
Avellana - Fondant -
Fruïtes.

Tots aquells gustos
ENTRE LLIS MES EXQUISITS
se troven en la més
alta expressió de
REFINAMENT EN ELS



XACOLATES
FINS
NITOKRIS

ELABORATS PER: FILLS DE LLIBS COMET FIGUERAS

erralleria i Zaller Mecànic Llorenç Calvet

DE

Llorenç Calvet

Sant Joan Baptista, 4 - FIGUERES

Reparació de tota classe de maquinària agrícola, motors explosió, màquines de cositure i demés. — Construcció de tota mena d'obres, reixes, portals, balcons, etc. — Soldadura autògena, alumini, metalls, ferro, ferro colat i mal'leable. Representant directe dels Elevadors d'aigua Casadevall, únics que la instal·lació és a fora del pou. Visiteu aquesta casa i us convencereu de la seva garantia en el treball i l'eco- nomia en el preu.



La garantía de la General Motors asegura su satisfacción

UN coche fabricado por General Motors, se distingue hasta haber recorrido su último kilómetro; por lo tanto, es de vital interés para General Motors que todos aquellos que conducen o pasean en uno de sus coches tengan confianza absoluta en su calidad y funcionamiento.

La garantía de un año (dos para Cadillac y La Salle), es prueba de que General Motors sabe positivamente que cada pieza de un coche suyo da un servicio superior al normal.

Esta garantía anula la posibilidad de que, debido a una sola pieza defectuosa, pueda un coche de General Motors ofrecer menos del máximo de servicio.

General Motors reconoce por medio de esta garantía que el comprador del coche espera que todas las piezas le den un resultado positivo y toma las medidas necesarias para asegurarse del perfecto funcionamiento y duración de todas y cada una de las piezas.

Indica, además, la confianza que los constructores tienen en que durante los muchos miles de kilómetros que rueda el coche en todas condiciones, el extraordinario esfuerzo a que se le somete, no hará que ninguna pieza deje de funcionar debidamente, no como pieza individual, sino como parte bien hecha de un coche perfecto.

Debido a su funcionamiento y resultados, los coches de la General Motors, que ahora se venden a razón de uno por cada cuatro, se venderán más aún.










GENERAL MOTORS PENINSULAR, S. A

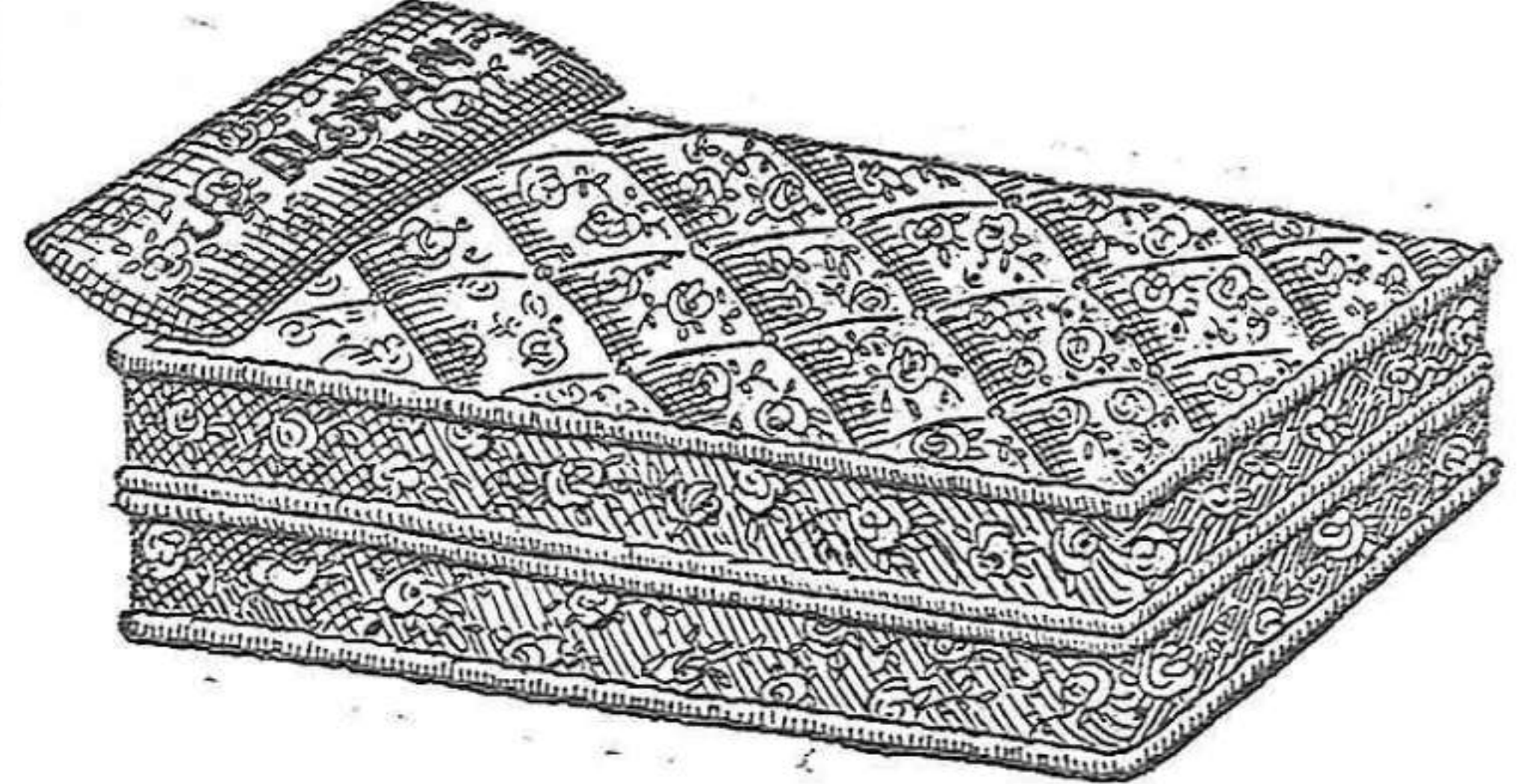
Nueva fábrica: Calle de Granada, 33 MADRID

GRAN COLCHONERIA

DE

JOSE DURÁN

Perelada, 18 - FIGUERAS



Lanas
en rama
para
Colchones

Algodones en rama, orin, borras, miraguano y plumas. Confección y venta de Edredones y Colchones.

Especialidad en la forma Inglesa.

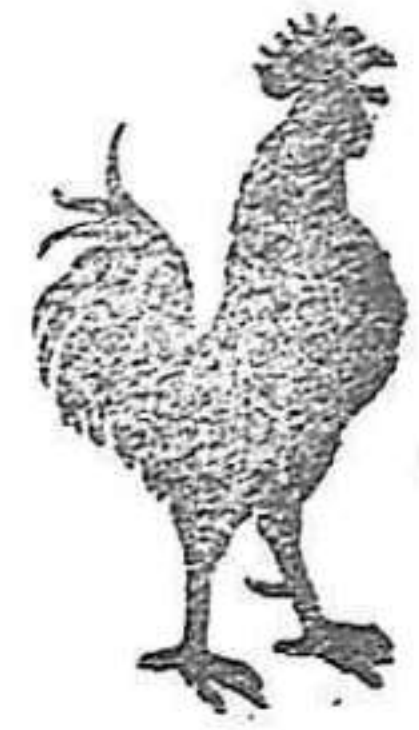
Inmenso y variado surtido de Telas listadas y damasco.

Máquina Eléctrica BOLÓ para ablandar y limpiar lanas, algodones, borras, crines, &, &, quedando blandas como en su primer estado.

Se rehacen colchones a domicilio

NOTA: Se lavan y desinfectan los colchones por infecciosos que sean.

Esqueles mortuòries a preus de tarifa



AVICULTORES! PROPIETARIOS! GANADEROS!

Recordad que una caja del acreditado

REMEDIO-AVICOLA

(Premiado con Cruz y Diploma de Gran Premio en la Exposición Internacional del Tibidabo de 1912)

PREVIENE y CURA las enfermedades de las Gallinas, Ocas, Patos, etc.

Pedid prospecto explicativo y folletos gratis a la Farmacia PERXAS (antes Capell). - FIGUERAS

Banc de Figueres

DE

Ll. Vergés Vilanova

Plaça de Pi Margall (La Palmera)

Es el vostre Banc.

Visiteu-lo i trobareu en ell el màxim d'economia i tota la formalitat i reserva en les operacions.

Per FRANCS el Banc de Figueres.

Per VALORS el Banc de Figueres.

Per cupons, girs, descomptes de lletres, comptes corrents, imposicions a termini fixe, llibretes d'Estalvi al 4 per 100, subscripció a Emprèstits, canvi i conversió de títols, etc., el BANC de FIGUERES.

Es paguen els cupons venciment corrent.

Ferrocarril de M. Z. A. — Xarxa Catalana.

TRENS ARRIBADA SORTIDA COTRES

TRENS QUE VAN A BARCELONA

Trens	Arribada	Sortida	Cotres
Exprés	5'09	5'11	1.ª i 3.ª
Correu	6'00	6'06	1.ª, 2.ª i 3.ª
Mercaderies	7'08	7'23	2.ª i 3.ª fins G.ª
Exprés luxe	10'10	10'11	1.ª butaques
Omnibus	10'46	10'54	2.ª i 3.ª
Mixte	13'00	13'25	2.ª i 3.ª
Correu	16'30	16'32	1.ª i 3.ª
Omnibus	17'36	17'44	2.ª i 3.ª
Mercaderies	20'43	20'53	2.ª i 3.ª

TRENS QUE VAN A FRANÇA

Trens	Arribada	Sortida	Cotres
Mercaderies	7'22	7'42	2.ª i 3.ª surt G.ª
Omnibus	10'43	10'51	2.ª i 3.ª
Exprés	12'41	12'43	1.ª i 3.ª
Mercaderies	14'44	15'04	2.ª i 3.ª
Mixte	15'41	16'06	2.ª i 3.ª
Omnibus	16'46	16'54	2.ª i 3.ª
Exprés luxe	17'44	17'45	1.ª butaques
Correu	19'10	19'20	1.ª, 2.ª i 3.ª
Exprés	20'36	21'38	1.ª i 3.ª

Serralleria Mecànica i Fabricació d'Articles de Ferreteria de **Jacint Cufí**

Fàbrica i Taller: Sant Domingo, 9.-Magatzems: Muralla, 4

FIGUERES

Immens estoc de balcons, reixes i portals artístics, golfos de totes mides, fallebes en tronc o completes, treballs forjats i tota mena d'articles d'Agricultura i Indústria. Soldadura autògena

Rapidesa, perfecció i economia en tots els encàrrecs que es facin.

Fàbrica de mitges, mitjons, camisetes, pantalons, jerses, toreres, «refajos», etc., etc., de cotó, llana, fil, seda o estam, de qualitats superiors.

Casa única, en aquesta comarca, que treballa amb maquinària de la més moderna que es coneix.

Confecció esmerada en tots els articles.

Secció especial de gèneres a mida, al preu mínim dels tamanyos corrents.

Fàbrica i Despatx: **JOAQUIM VERNIS**

Forn Baix, 4. — FIGUERES



Rob-Vida

MIRET
AUMENTA EN ABUNDANCIA LA LECHE A LAS MADRES

Es una horchata fosfatada, de gust exquisito, composta del jugo lechoso de las hierbas lecheras que comen insintivamente las cabras y las vacas a fin de proporcionarse gran cantidad de leche para sus hijos. Si las madres que erian toman este preparado (n.º 2) tendrán leche más que suficiente para criar robustos a sus hijos y ellas encontrarán en él un gran reconstituyente. El (n.º 1), que se toma durante el embarazo, calma los vómitos y la albuminuria, desarrolla el feto y asegura un parto feliz y mucha leche.

Recomendado por los médicos en la Casa de Maternidad de Barcelona y por muchas señoras comadronas.

Autor: Plaza Comercial, 9, Farmacia.—BARCELONA
DE VENTA EN FARMACIAS

CAFÈS CARRETÉ

Unic Dipòsit a Figueres:

D. CONSOL SURRIBAS

Muralla 18, — COLONIALS

Els Cafès Carreté són la millor beguda per a després de l'àpat. Tenen un gust tan exquisit que fan la vida agradable. La cura que es té en torrar-los fa que al primer assaig es facin indispensables. Recomaneu-los als vostres amics i us ne donaran grans mercès

En paquets d'origen de 100, 200 i 250 grams.

Alerta! Alerta!

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales VICHY CATALAN, sin serlo.

Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrezcan, puesto que las de los manantiales Vichy Catalán, llevan tapones, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre Sociedad anónima Vichy Catalán, y por lo tanto dejan de proceder de dichos manantiales las que no los lleven.

Motors Diesel i Semi-Diesel (olis pesats)

de les millors marques.

Motors a gasolina de maneig pràctic i senzill, màxim d'economia.

Bombes modernes per a elevació d'aigües, podent-les extreure de qualsevol fondària i distància.

Bombes per a esgotament de pous, canals i rius. Se'n lloguen.

Maquinària Agrícola Massey Harris

P. BRUNET, constructor mecànic

Plaça del Comerç, 13 i 14 - Figueres